



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
27 December 2019
Russian
Original: English

Семьдесят четвертая сессия
Пятый комитет
Пункт 136 повестки дня
Планирование по программам

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций

Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/234](#) от 21 декабря 1982 года, [38/227 A](#) от 20 декабря 1983 года, [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, [55/234](#) от 23 декабря 2000 года, [56/253](#) от 24 декабря 2001 года, [57/282](#) от 20 декабря 2002 года, [58/268](#) и [58/269](#) от 23 декабря 2003 года, [59/275](#) от 23 декабря 2004 года, [60/257](#) от 8 мая 2006 года, [61/235](#) от 22 декабря 2006 года, [62/224](#) от 22 декабря 2007 года, [63/247](#) от 24 декабря 2008 года, [64/229](#) от 22 декабря 2009 года, [65/244](#) от 24 декабря 2010 года, [66/8](#) от 11 ноября 2011 года, [67/236](#) от 24 декабря 2012 года, [68/20](#) от 4 декабря 2013 года, [69/17](#) от 18 ноября 2014 года, [70/8](#) от 13 ноября 2015 года, [71/6](#) от 27 октября 2016 года, [72/9](#) от 17 ноября 2017 года, [72/266 A](#) от 24 декабря 2017 года и [72/266 B](#) от 5 июля 2018 года, раздел III своей резолюции [72/262 C](#) от 5 июля 2018 года и свою резолюцию [73/269](#) от 22 декабря 2018 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

ссылаясь далее на Положения и правила, регулирующие планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹, согласно которым соответствующие программы и подпрограммы предлагаемых стратегических рамок рассматриваются соответствующими секторальными, функциональными и региональными межправительственными органами, по возможности в ходе их очередных сессий,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят девятой сессии² и доклады Генерального секретаря о предлагаемом бюджете по программам на 2020 год: часть I «Общий обзор плана»³ и часть II

¹ [ST/SGB/2018/3](#).

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 ([A/74/16](#)).

³ [A/74/6 \(Plan outline\)](#).



«План по программам с информацией о программах и подпрограммах и показателях оценки их выполнения»⁴,

рассматривает также доклад Управления служб внутреннего надзора о повышении роли оценки и применении результатов оценок, касающихся составления и осуществления программ и выработки стратегических директив⁵,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, составления программ и координации;

2. *подтверждает также* роль Комитета по программе и координации, заключающуюся в удостоверении того, что программы работы Организации осуществляются в соответствии с мандатами директивных органов и что при этом полностью соблюдаются положения и правила;

3. *вновь особо отмечает* роль пленарных заседаний и главных комитетов Генеральной Ассамблеи в рассмотрении соответствующих рекомендаций Комитета по программе и координации, относящихся к их работе, и принятии решений по ним, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹;

4. *подчеркивает*, что определение приоритетных направлений деятельности Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в мандатах директивных органов;

5. *вновь заявляет* о необходимости того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

6. *ссылается* на свою резолюцию [72/266 A](#), в которой она утвердила переход с двухгодичного бюджетного периода на годовой бюджетный период на экспериментальной основе начиная с бюджета по программам на 2020 год;

7. *просит* Генерального секретаря как можно скорее представить на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее семьдесят четвертой сессии доклад о влиянии изменений в бюджетном цикле на установленные бюджетные процедуры и практику в части, касающейся согласованного поочередного осуществления процессов рассмотрения предлагаемого бюджета по программам, и в этой связи предложить возможные варианты обеспечения сохранения этой очередности, в том числе возможности подготовки Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам своих выводов и рекомендаций на основе плана по программам, который будет утверждаться Генеральной Ассамблеей в 2021 году;

8. *ссылается* на пункт 13 своей резолюции [72/266 A](#) и подтверждает, что в бюджетную методологию, установленные бюджетные процедуры и практику или финансовые положения не могут вноситься никакие изменения без их

⁴ [A/74/6 \(Sect. 2\)](#), [A/74/6 \(Sect. 3\)](#), [A/74/6 \(Sect. 4\)](#), [A/74/6 \(Sect. 5\)](#), [A/74/6 \(Sect. 5\)/Corr.1](#), [A/74/6 \(Sect. 6\)](#), [A/74/6 \(Sect. 8\)](#), [A/74/6 \(Sect. 8\)/Corr.1](#), [A/74/6 \(Sect. 9\)](#), [A/74/6 \(Sect. 10\)](#), [A/74/6 \(Sect. 11\)](#), [A/74/6 \(Sect. 12\)](#), [A/74/6 \(Sect. 13\)](#), [A/74/6 \(Sect. 14\)](#), [A/74/6 \(Sect. 15\)](#), [A/74/6 \(Sect. 16\)](#), [A/74/6 \(Sect. 17\)](#), [A/74/6 \(Sect. 18\)](#), [A/74/6 \(Sect. 19\)](#), [A/74/6 \(Sect. 20\)](#), [A/74/6 \(Sect. 21\)](#), [A/74/6 \(Sect. 22\)](#), [A/74/6 \(Sect. 24\)](#), [A/74/6 \(Sect. 25\)](#), [A/74/6 \(Sect. 26\)](#), [A/74/6 \(Sect. 27\)](#), [A/74/6 \(Sect. 28\)](#), [A/74/6 \(Sect. 29\)](#), [A/74/6 \(Sect. 30\)](#), [A/74/6 \(Sect. 31\)](#) и [A/74/6 \(Sect. 34\)](#).

⁵ [A/74/67](#) и [A/74/67/Corr.1](#).

предварительного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей в соответствии с установленными бюджетными процедурами;

9. *просит* Генерального секретаря четко определить те положения и правила, действие которых предлагается официально приостановить или которые не будут применяться в течение периода проведения эксперимента;

10. *заявляет* о своей поддержке усилий Секретариата, направленных на активизацию участия руководителей программ в соответствующих процессах и оказание им более действенной поддержки в целях повышения эффективности деятельности Организации, и с удовлетворением отмечает приверженность Секретариата делу улучшения программных аспектов бюджета по программам и его неустанные усилия в этом направлении;

11. *призывает* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы цели, результаты и показатели для оценки работы, которые выносятся на рассмотрение, носили стратегический характер, поддавались количественной оценке, являлись достижимыми и реалистичными и увязывались с конкретными сроками;

12. *просит* Генерального секретаря обеспечивать полное соблюдение Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [70/8](#) и [72/9](#), за исключением положений и правил, непосредственно затронутых решениями, принятыми Ассамблеей в ее резолюции [72/266 A](#);

13. *отмечает* неоднократное упоминание во всех программах о том, что «в контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года цели, закрепленные в статье 1 Устава, воплощены в целях в области устойчивого развития», подчеркивает преимущественную силу Устава Организации Объединенных Наций и подтверждает, что цели в области устойчивого развития и Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года сформулированы исходя из целей и принципов Устава;

14. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы ожидаемые достижения и, по возможности, показатели для оценки работы отражали фактически достижения в осуществлении программ Организации, а не программ отдельных государств-членов;

15. *просит также* Генерального секретаря применять, продолжая при этом рассматривать дополнительные аспекты, в которых можно добиться усовершенствования, следующие руководящие принципы при подготовке следующего предлагаемого плана по программам на оставшуюся часть утвержденного периода проведения эксперимента, а именно на 2021 и 2022 годы, и документов о выполнении программ за эти годы:

а) придерживаться составления плана по программам, содержащего подробные данные и информацию в требуемом объеме, в частности и далее указывать цели, результаты и соответствующие показатели для оценки работы на уровне подпрограмм, в соответствии с системой бюджетирования по результатам;

б) включать в предлагаемый бюджет по программам подробный список видов деятельности и обеспечивать обоснованность объема ресурсов с точки зрения потребностей в них для осуществления деятельности как вклада в достижение запланированных результатов;

с) включать четкие и всеобъемлющие разъяснения утвержденных методик, которые будут применяться при составлении предлагаемых бюджетов по

программам на 2021 и 2022 бюджетные годы, со ссылкой на применимые положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, в том числе резолюций [47/212 А](#) от 23 декабря 1992 года и [72/266 А](#);

d) более тесно увязывать с планами по программам на предшествующие периоды предлагаемые планы на будущие периоды в целях обеспечения последовательности и преемственности;

e) включать более общую информацию о программах и подпрограммах: не только приводить примеры фактических и запланированных результатов, но и давать общий обзор деятельности и общей стратегии, содержащий всеобъемлющее описание фактических и запланированных результатов в целом;

f) представлять информацию о достижении результатов по всему их комплексу, что позволит усилить надзор и подотчетность и повысить прозрачность при осуществлении всех видов деятельности, предусмотренных в плане по программам, утвержденном Генеральной Ассамблеей;

g) представлять в контексте показателей для оценки работы информацию о фактическом выполнении работы по меньшей мере за три предшествующих года в целях содействия более глубокому пониманию и более правильной оценке прогресса, достигнутого на уровне программ и подпрограмм;

h) включать описание стратегии как на уровне программ, так и на уровне подпрограмм;

i) включать список директивных мандатов в публикуемый официальный документ, а не в дополнительный документ, представляемый в неофициальном порядке;

j) заменить предложенный раздел, посвященный увязке с целями в области устойчивого развития, конкретной информацией о вкладе в достижение этих целей соответствующих программ и подпрограмм согласно конкретным соответствующим межправительственным мандатам, служащим руководством для осуществляемой по ним деятельности;

k) использовать упрощенную и легко узнаваемую нумерацию для повышения удобочитаемости предлагаемого плана по программам и облегчения ссылок на него;

l) в меньшей степени использовать сопроводительные фотографии в тексте предисловия к каждому предлагаемому плану по программам;

m) обеспечить, чтобы сюжетные описания деятельности включались в подпрограммы лишь с целью привести примеры фактических и запланированных результатов, о которых говорится в подпункте e) выше;

n) обеспечить, чтобы в предлагаемом плане по программам использовались термины и формулировки, согласованные на межправительственном уровне;

16. *утверждает* для программ 5, 8, 10, 12, 13, 16, 17, 19, 22, 27 и 28 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы, состоящую исключительно из разделов «Мандаты и справочная информация», «Последние события», «Стратегия и внешние факторы на 2020 год» и «Мероприятия по оценке» на уровне программы и описаний целей на уровне подпрограмм;

17. *утверждает также* для программ 1, 2, 3, 4, 7, 9, 11, 14, 15, 18, 20, 21, 23, 24, 25 и 26 предлагаемого бюджета по программам на 2020 год — в порядке исключения, не создавая прецедента, — описательную часть программы,

состоящую исключительно из списка мандатов на уровне программы и описаний целей, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/6, и деятельности, предусмотренной на 2020 год, на уровне подпрограмм;

17bis. *утверждает далее* план по программе 6 «Правовые вопросы» предлагаемого бюджета по программам на 2020 год, содержащийся в докладе Генерального секретаря⁶;

18. *утверждает* — в порядке исключения, не создавая прецедента, — для тех программ, которые упомянуты в пункте 17 выше и в которых в связи с новыми мандатами предусматриваются изменения в согласованных формулировках целей на уровне подпрограмм, утвержденных в ее резолюции 71/6, соответствующие обновленные формулировки целей, приведенные в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год;

19. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы план по программам охватывал все виды деятельности, как основного, так и вспомогательного характера, включая деятельность, подлежащую частичному или полному финансированию за счет внебюджетных ресурсов и прочих ресурсов, формируемых путем начисления взносов;

20. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении оценки⁷, содержащиеся в его докладе о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций;

21. *одобряет также* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении годового обзорного доклада Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций за 2018 год⁸, содержащиеся в докладе Комитета о работе его пятьдесят девятой сессии, и просит Генерального секретаря обеспечить своевременное выполнение этих рекомендаций.

⁶ A/74/6 (Sect. 8) и A/74/6 (Sect. 8)/Corr.1.

⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят четвертая сессия, Дополнение № 16 (A/74/16), глава II, разд. В.

⁸ Там же, глава III, разд. А.